

**MUNICIPALITÉ DE PORTAGE DU FORT
MUNICIPALITY OF PORTAGE DU FORT
24 RUE CHURCH C.P. 130
PORTAGE DU FORT QUEBEC J0X 2T0**

BY-LAW 013-2020

This by-law replaces and supersedes all previous such documents.

To determine the tax rates for the 2020 financial year.

Whereas the council adopted the tax rates for the 2020 financial year by resolution 141-2019.

Whereas that article 989 of the municipal code may order, by bylaw, that the annual real estate tax can be imposed by resolution in the future.

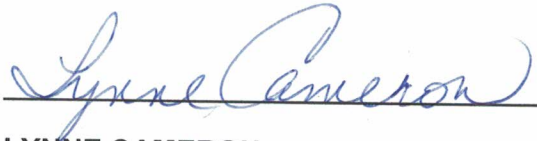
Moved by Gerald Manwell and resolved that the council regulate and state by the present bylaw that:

	<u>REAL ESTATE TAX</u>
Article 1	The following real estate tax be imposed and levied annually for the 2020 financial year on all taxable property of the municipality; Real estate tax 1.04/100\$
Article 2	From and after the coming into force of the present bylaw and until it has been repealed, the real estate tax will be imposed by resolution.
	<u>WATER SERVICES TARIFF</u>
Article 3	The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those receiving water services; Residential 854\$/unit Residential with commercial +300\$ Commercial/Motel/Hotel 950\$/unit + 200\$/room
	<u>GARBAGE SERVICES TARIFF</u>
Article 4	The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those receiving garbage services; Residential 178\$/unit
	<u>RECYCLING SERVICES TARIFF</u>
Article 5	The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those receiving recycling services will be a flat rate for residential it will be 23\$/unit.
	<u>SERVICE DEBT FOR INFRASTRUCTURE</u>
Article 6	The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those owning property in the municipality of Portage du Fort will be a flat rate for all it will be 604\$/users and 214\$/non-users.

Article 7	<p style="text-align: center;"><u>LAUNDROMAT SERVICES</u></p> <p>The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those owning property in the municipality of Portage du Fort will be Commercial rate of 950\$ + 75\$ per washer.</p>
Article 8	<p style="text-align: center;"><u>FIRE PROTECTION SERVICES</u></p> <p>The following annual tariff be imposed and levied for the 2020 financial year of all those owning property in the municipality of Portage du Fort will be a flat rate for all it will be 199\$.</p>

This by-law shall come into force according to the law.

Passed and adopted by Municipal Council during a special session, held on December 5th, 2019 and signed by the Mayor and Secretary-Treasurer.



LYNNE CAMERON
MAYOR



LISA DAGENAIS
DIRECTOR GENERAL

Adoption of the by-law: December 5, 2019
Public Notice : February 7, 2020